

6 ta' Ottubru, 1951

Imħallef :

L-Onor. Dr. T. Gouder, LL.D.

Dottor Edoardo Cutajar, M.D. *versus* Teresa Xuereb et.

**Servigi — Alimenti — Preskrizzjoni — Testament —  
Legat — Interruzzjoni.**

*Legat remuneratorju mhalli mit-testatur bi hlas tas-servigi u alimenti li rrendietlu l-persuna gratifikata b'dak il-legat jammonta għal ammissjoni tad-dejn tat-testatur lejn il-persuna gratifikata għal dawk is-servigi, u kwindi bhala rikonozziment li jinterrompi l-preskrizzjoni ta' l-azzjoni għall-hlas ta' dawk is-servigi; u dan anki jekk it-testatur wara jirrevoka t-testament li fih ikun sar dak ir-rikonozziment. F'kaz ta' revoka simili, dak ir-rikonozziment għandu jinterrompi l-preskrizzjoni almenu sul-gurnata li fiha t-testament ikun gie revokat.*

Il-Qorti—Rat l-att tač-čitazzjoni li bih l-attur, wara li ppremetta illi hu ppresta servigi għal hafna žm'en lil-konvenuta Teresa Xuereb, u zammha f'daru u mantniha għal erba' snin u tmien xhur; u illi l-istess konvenuta Teresa Xuereb dahhlet il-kera tal-mezzanin tiegħu li jinsab ir-Rabat ta' Ghawdex, Palma Street, u okkupat mingħajr ma hallset, u għal žmien

dahhlet il-kera, tal-post tieghu li jinsab Ghawdex, Triq Rjali. Nadur, ghaż-żmien li jirriżulta ma' tul it-trattazzjoni tal-kawża; u illi l-konvenuta Consiglia Abdilla, minghajr kunsens tieghu, hadet mid-dar fuq imsemmija li tinsab in-Nadur l-għamara li huwa (l-attur) kellu hemm, u garritha fid-dar konjugali taghha u ta' żewgħa Andrea Abdilla, fejn tinsab tgħamm-mar ukoll il-konvenuta l-oħra Teresa Xuereb; talab, wara li tigi magħmula kull dikjarazzjoni neċessarja u jiġi utiħud kull provvediment opportun, (1) illi l-konvenuta Teresa Xuereb tigi kundannata thallas lilu dik is-somma li tigi likwidata minn din il-Qorti bhala kumpens għas-serviġi, anki professjonali, li huwa rrendielha għal hafna snin, għall-manteniment u l-abitazzjoni li ssomministralha, għall-flus tal-kera li dahhlet mill-fondi ta' Ghawdex fuq imsemmija, u għall-okkupazzjoni tal-fond in-Nadur, bl-imghaxijiet legali mill-għurnata tal-likwidazzjoni; (2) illi l-konvenuti kollha, jew min minnhom, jiġu kundannati jirrestitwixxu lilu, fi żmien qasir li jiġi prefiss mill-Qorti, dik l-għamara u oġġetti mobili oħra, proprjetà tieghu, li huma, jew xi hadd minnhom, hadu minghajr kunsens tieghu mid-dar tieghu n-Nadur, u li l-lum jinsabu fid-dar tal-konvenuti mizzewġin Abdilla fejn qiegħda tgħamm-mar ukoll il-konvenuta l-oħra Teresa Xuereb, u fil-każ ta' nuqqas ta' din ir-restituzzjoni, jiġu lkoll, jew min minnhom, kundannati jhallsu lilu dik is-somma li tigi likwidata mill-Qorti għall-valur ta' l-imsemmijin għamara u oġġetti mobili, bl-imghax legali u bl-ispejjeż, kompriżi dawk ta' l-ittra ufficjali tas-27 ta' Jannar 1948;

*Omissis;*

Ikkunsidrat fuq l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenuti konjugi Abdilla kontra t-talba ta' l-attur għall-kumpens għas-serviġi fuq imsemmija;

Dina l-eċċezzjoni għet sollevata fin-nota ta' l-istess konvenuti Abdilla fil-fol. 21 ta' l-inkartament u hija dik ta' hames snin għall-alimenti, serviġi ordinarji u abitazzjoni, u dik ta' sentejn għas-serviġi professjonali. Għa ntqal li s-serviġi professjonali, minhabba fix-xorta tagħhom fil-każ prezenti, ġew kompriżi bhala haġa waħda mas-serviġi l-oħra; u għalhekk wieħed għandu jqis it-terminu tal-preskrizzjoni għas-serviġi kollha, u dik il-preskrizzjoni tista' biss tkun ta' hames snin.

Din il-preskrizzjoni, iżda, giet interrotta mill-attur bl-ittra uffiċjali tiegħu tas-27 ta' Jannar 1948 għall-perijodu mis-27 ta' Jannar 1943 'il quddiem, u għaż-żmien ta' qabel giet interrotta mill-istess Teresa Xuereb bl-ammissjoni tagħha meta ordnat legat remuneratorju favur l-attur fit-testament tagħha tal-24 ta' Jannar 1939 in atti Calleja Schembri, u tal-20 ta' Sertembru 1943 in atti Bisazza. Il-fatt li dawn iż-żewġ testamenti ġew revokati b'testament ieħor tat-22 ta' Dicembru 1946 ma jnehħix dik l-ammissjoni, għalhekk, kif sewwa ssottometta l-perit in bażi għar-riflessjonijiet u raġunamenti minnu magħmula, ir-rikonoxximent ta' debitu kontenut f'testament għandu jopera, bħal kwalunkwe rikonoxximent ieħor, l-interrazzjoni tal-preskrizzjoni, anki jekk it-testament li fih dak ir-rikonoxximent ikun ġie magħmul jiġi revokat. "Si deve, secondo il diritto, ritenere che un simile riconoscimento contenuto in un testamento deve produrre i suoi giuridici effetti, tra i quali quello di interrompere il corso della prescrizione del diritto riconosciuto, per lo meno fino al giorno in cui il testamento contenente quel riconoscimento non sia revocato" (P.A., Vol. XIII, pag. 441). L-ammissjoni fil-każ preżenti giet magħmula per mezz ta' legat remuneratorju, u għalhekk l-effett kollu tar-revoka tat-testament huwa li l-legat ma baqax isehh u sar bla effett, imma baqgħet ferma l-ammissjoni tat-testament (Teresa Xuereb), magħmula f'dak it-testament, tad-debitu tagħha lejn l-attur.

#### *Omissis:*

Għall-motivi fuq esposti, wara li tilqa' f'kollox ir-relazzjoni peritali;

Tirrespingi l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenuti kontra t-talbiet ta' l-attur, bl-ispejjeż kontra tagħhom;

Tilqa' l-ewwel talba ta' l-attur, fis-sens illi tillikwida s-somma ta' £298 il-kumpens lill dovut għas-serviġi kollha indistintament reżi lil Teresa Xuereb, mantinent u abitazzjoni tagħha, u tikkundanna lill-konvenuti jhallsu lill dik is-somma, bl-ingħax legali mil-lam, u tiegħad l-istess talba għall-bqija;

Tirrespingi t-tieni talba ta' l-attur;

L-ispejjeż relativi għall-ewwel talba jithallsu nofs mill-attur u nofs mill-konvenuti; dawk relativi għat-tieni talba jithallsu kollha kemm huma mill-attur.